



# САОПШТЕЊЕ

## FIRST RELEASE



Молимо кориснике да приликом употребе података обавезно наведу извор

*Users are kindly requested to mention the data source*

ГОДИНА/ YEAR II

САРАЈЕВО, 25. 9. 2013.

БРОЈ/ NUMBER 2

### КРАТКОРОЧНИ ИНДИКАТОРИ ЕНЕРГЕТСКЕ СТАТИСТИКЕ, ЈУНИ 2013, ПРВИ РЕЗУЛТАТИ

#### SHORT-TERM INDICATORS OF ENERGY STATISTICS, JUNE 2013, FIRST RESULTS

#### Електрична енергија

Бруто производња електричне енергије у Босни и Херцеговини у јуну 2013. године износила је 1.269 GWh што је за 20,3% више у односу на јуни 2012. године. У укупној бруто производњи хидроелектране су учествовале са 36,6 %, а термоелектране са 63,4%.

#### Electricity

Gross electricity production in Bosnia and Herzegovina was 1269 GWh in June 2013, and it increased by 20.3% compared to June 2012. In total gross electricity production hydro power plants participated with the share of 36.6% and thermal power plants with 63.4%.

Табела 1. Снабдијевање електричном енергијом, БиХ, 2013.

Table 1. Electricity supply, BiH, 2013

Снабдијевање	април	мај	јуни	април-јуни		проmjена change	јуни		проmjена change	Supply
	April	May	June	April-June			June			
	2013.			2012.	2013.	%	2012.	2013.	%	
Бруто производња	1.544	1.301	1.269	3.516	4.114	17,0	1.055	1.269	20,3	Gross production
Хидроелектране	1.012	706	465	1.389	2.183	57,2	328	465	41,8	Hydro power plants
Термоелектране	532	595	804	2.127	1.931	-9,2	727	804	10,6	Thermal power plants
Нето производња	1.488	1.246	1.192	3.309	3.926	18,6	984	1.192	21,1	Net production
Хидроелектране	1.007	703	463	1.382	2.173	57,2	327	463	41,6	Hydro power plants
Термоелектране	481	543	729	1.927	1.753	-9,0	657	729	11,0	Thermal power plants
Увоз	214	252	204	774	670	-13,4	291	204	-29,9	Import
Извоз	743	562	467	1.203	1.772	47,3	321	467	45,5	Export
Расположиво за финалну потрошњу	959	936	929	2.880	2.824	-1,9	954	929	-2,6	Available for final consumption

Табела 2. Утрошак енергената у термоелектранама, БиХ, 2013.

Table 2. Fuel use in thermal power plants, BiH, 2013

	април	мај	јуни	
	April	May	June	
2013.				TJ
Мрки угаљ	2.864	3.434	6.036	Brown coal
Лигнит	3.280	3.169	3.376	Lignite
Ложиво уље	28	37	32	Fuel oil
Дизелска горива	24	51	58	Diesel fuel

## Природни гас

Увоз природног гаса у Босну и Херцеговину у јуну 2013. године износио је 7,2 милиона Sm<sup>3</sup> што је за 44,6% мање у односу на јуни 2012. године.

## Natural gas

Natural gas import to Bosnia and Herzegovina was 7.2 million Sm<sup>3</sup> in June 2013, and it decreased by 44.6% compared to June 2012.

Табела 3. Снабдијевање природним гасом, БиХ, 2013.

Table 3. Natural gas supply, BiH, 2013

1000 Sm<sup>3</sup>

Снабдијевање	април April	мај May	јуни June	април-јуни April-June		проmjена change %	јуни June		проmjена change %	Supply
	2013.			2012.	2013.		2012.	2013.		
Увоз	12.785	7.336	7.236	50.806	27.357	-46,2	13.054	7.236	-44,6	Import

## МЕТОДОЛОШКА ОБЈАШЊЕЊА

Мјесечни подаци у овом саопштењу служе за праћење кретања енергената по наведеним ставкама и њихов збир за 12 мјесеци не мора бити једнак износу из годишњег биланса јер су могућа мања одступања у мјесечним подацима због брзине давања података за мјесечне извјештаје или могућности сторнирања неких испорука.

Методологија за прикупљање мјесечних података усклађена је са међународним стандардима Еуростата-а (Регулатива 1099/2008) и IEA/OECD.

**Бруто производња електричне енергије** представља укупно произведену електричну енергију на генератору.

**Нето производња електричне енергије** једнака је бруто производњи умањеној за властиту потрошњу електрана. Уобичајен назив за нето производњу електричне енергије је производња електричне енергије на прагу електране.

**Увоз / Извоз** представља количине које су прешле државну границу.

**Расположиво за финалну потрошњу** је количина енергента расположива за финалну потрошњу и у овај износ су укључени губици, а за електричну енергију и утрошак за пумпни рад.

**Sm<sup>3</sup>** је стандардни кубни метар при температури од 15 °C и притиску од 760mmHg.

## NOTES OF METHODOLOGY

Monthly data in this release are used for monitoring of changes in listed energy products characteristics. Their sum for twelve months does not represent annual balance data, because the slight deviations of monthly data is possible due either to the fast output of monthly data or to the fact that some deliveries are cancelled.

Methodology for monthly data collection is harmonized with internationally established standards of Eurostat (Regulation No. 1099/2008) and IEA/OECD.

**Gross electricity production** is the sum of the electrical energy production by all the generating sets concerned measured at the output terminals of the main generators.

**Net electricity production** is equal to the gross electricity production less the electrical energy absorbed by the generating auxiliaries and the losses in the main generator transformers.

**Import / Export** include quantities that crossed the national border.

**Available for final consumption** is a quantity of energy available for final consumption including losses and for electricity – energy absorbed by storage pumping.

**Sm<sup>3</sup>** is standard cubic meter on temperature of 15 °C and under pressure of 760mmHg.

Издаје и штампа Агенција за статистику Босне и Херцеговине, 71000 Сарајево, Зелених беретки 26  
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Телефон/Phone: +387 (33) 220 626 • Телефакс/Telefax: +387 (33) 220 622  
Електронска пошта/E-mail: bhas@bhas.ba • Интернетска страница/Web site: <http://www.bhas.ba>

Одговара директор: Зденко Милиновић / Person responsible: Zdenko Milinović, Director General

Саопштење приредила: Нермина Поздерац / Prepared by: Nermina Pozderac  
Лектор: Амра Капетановић / Language Editor: Ms. Amra Kapetanović

Штампа: 150 примјерака / 150 copies printed

Подаци из овог саопштења објављују се и на интернету. / First Release data are also published on the Internet